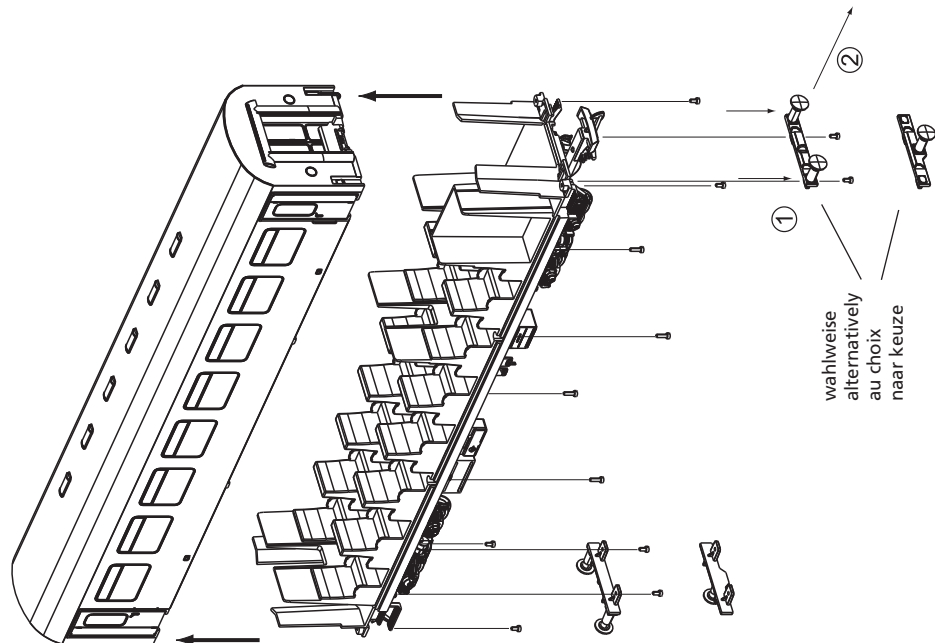
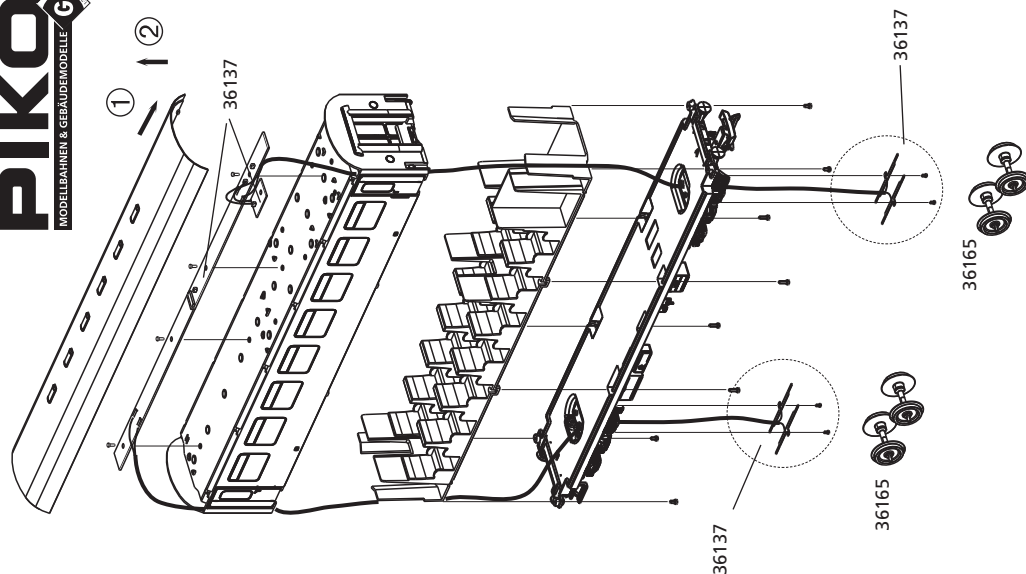
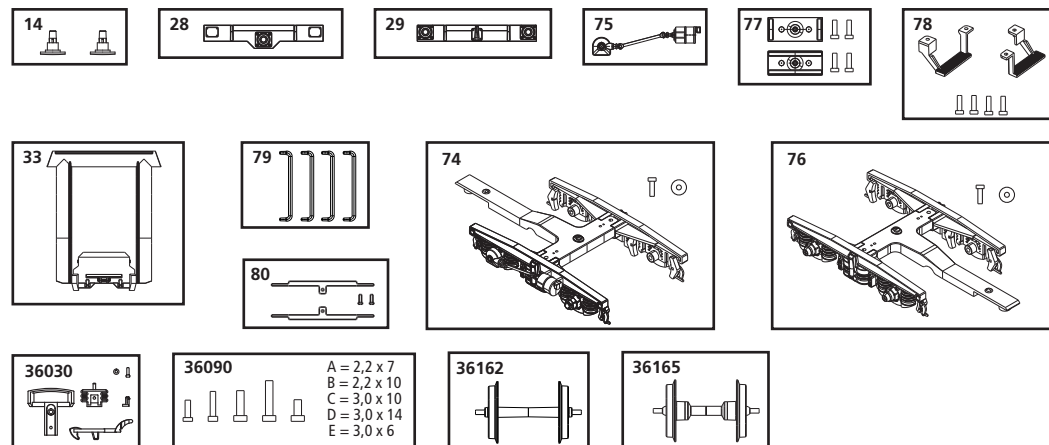




## ERSATZTEILE

Spare parts · Pièces détachées · Reserveonderdelen



Nachrüstbar: (nicht enthalten)

Innenbeleuchtungsbausatz #36137; Metallradsatz #36165

Retrofittable: (not included)

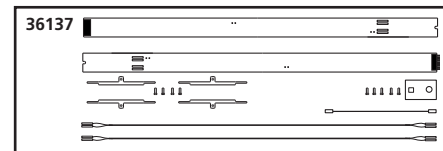
Interior lighting kit #36137; Metal wheel set #36165

Adaptable: (ne sont pas inclus)

Kit pour éclairage intérieur #36137; Essieux métalliques #36165

Retroactief: (niet inbegrepen)

Bouwset binnenverlichting #36137; Metalen wielstel #36165



| Nr.      | Bezeichnung:                     | Description:                        | Désignation:                              | Beschrijving:                | PG* |
|----------|----------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------|-----|
| 37500-14 | Puffer (2 St.)                   | Buffer (2 pcs.)                     | Tampon (2 unités)                         | Buffer (2-delig)             | 6   |
| 37600-28 | Pufferbohle für Mittelpuffer     | End Beam for central buffer         | Traverse de tamponnement (tampon central) | Bufferbalk (middenbuffer)    | 8   |
| 37600-29 | Pufferbohle für 2 Puffer         | End Beam for 2 buffers              | Traverse de tamponnement (2 tampons)      | Bufferbalk (2 buffers)       | 8   |
| 37620-33 | Gummiwulst                       | Door frame                          | Soufflets en caoutchouc                   | Vouwbalg                     | 8   |
| 37650-74 | Drehgestell mit Achsgenerator    | Bogey with generator                | Bogie avec générateur                     | Draaistel met generator      | 12  |
| 37650-75 | Achsgenerator                    | Axle-driven generator               | Générateur                                | Generator                    | 6   |
| 37650-76 | Drehgestell                      | Bogey                               | Bogie                                     | Draaistel                    | 11  |
| 37650-77 | Lagerplatte quer/längs           | Bearing plates                      | Plaques                                   | Lagerplaat                   | 8   |
| 37650-78 | Treppe rechts/links              | Steps right/left                    | Marche pieds druit/gauche                 | Trede rechts/links           | 8   |
| 37650-79 | Handstangen (4 St.)              | Handrails (4 pcs.)                  | Poignées (4 unités)                       | Handgrepen (4-delig)         | 9   |
| 36030    | Standard Ersatzteile             | Spare parts, standard range         | Pièces détachées standard                 | Standaardonderdelen          |     |
|          | Kupplung komplett                | Standard Coupler                    | Attelage, complet                         | Koppeling, volledig          |     |
| 36090    | Schrauben-Set (20-tlg./5 Größen) | Set of screws (20 pieces / 5 sizes) | Jeu de vis (20 pièces, 5 tailles)         | Set schroeven (20-delig)     |     |
| 36162    | Radsatz Kunststoff (3 St.)       | Plastic wheel set (set of 3)        | Essieux plastiques (3 unités)             | Kunststof wielstel (3-delig) |     |
| 36165    | Zubehör                          | Accessories                         | Accessoires                               | Accessoires                  |     |
|          | Radsatz Metall (2 St.)           | Metal wheel set (set of 2)          | Essieux métalliques (2 unités)            | Metalen wielstel (2-delig)   |     |
| 36137    | Innenbeleuchtungsbausatz         | Interior lighting kit               | Kit pour éclairage intérieur              | Bouwset binnenverlichting    |     |
| 36132-80 | Radschleifer Innenbel. (2 St.)   | Wheel Wipers (2 pcs.)               | Contacts d'essieu (2 unités)              | Wielcontacten (2-delig)      | 8   |